

ס'מ" א' למנוחת שבת ושנ' וזמ' ע'

ח א וידבר יהוה אל-משה לאמר: ומליל יי עם משה למימר; ב דבר אל-אהרן ואמרת אליו בהעלתך את-הנרות אל-מול פני המנוחה ואירו שבעת הנרות: מליל עם אהרן. ותימר ליה. באדלקותך ית בוציניא. לקביל אפי מנרתא. יהון מנהרין שבעא בוציניא; ג ויעש בן אהרן אל-מול פני המנוחה העלה נרתייה כאשר צוה יהוה את-משה: ועבד בן אהרן. לקביל אפי מנרתא. אדליק בוצינהא. כמא דפקיד יי ית משה; ד וזה מעשה המנרה מקשה זהב עד-ירכה עד-פרחה מקשה הוא כמראה אשר הראה יהוה את-משה בן עשה את-המנרה: ודין עובד מנרתא נגידא דהב. עד שדה עד שושנה נגידא היא. כחזוא.

דאחזי יי ית משה ג בן עבד ית מנרתא; פ \*

בבסת"י ה וידבר יהוה אל-משה לאמר: ומליל יי עם משה למימר; ו קח את-הלואים מתוך בני ישראל וטהרת אתם: קריב ית לינאי. מגו בני ישראל. ותרפי יתהון; ז וכה-תעשה להם לטהרם הנה עליהם מי חטאת והעבירו תער על-כל-בשרם וכבסו בגדיהם וטהרו: וכדין תעביד להון לדכואיהון. אדי עליהון מיא דחטתא. ויעברון מספר על כל בשרהון. ויחרון לבושיהון וידכון; ח ולקחו פר בין בקר ומנחתו סלת בלולה בשמן ופר-שני בין בקר תקח לחטאת: ויסבון תור בר תורי. ומנחתיה. סולתא דפילא במשח. ותור תנן בר תורי תסב לחטתא; ט והקרבת את-הלואים לפני אהל מועד והקהלת את-כל-עדת בני ישראל: ותקריב ית לינאי. לקדם (ס"א קדם) משפן זמנא. ותכנוש. ית כל בנשתא דבני ישראל; י והקרבת את-הלואים לפני יהוה וסמכו בני-ישראל את-ידיהם על-הלואים: ותקריב ית לינאי לקדם (ס"א קדם) יי. ויסמכון בני ישראל. ית ידיהון על לינאי; יא והניף אהרן את-הלואים תנופה לפני יהוה מאת בני ישראל והיו לעבד את-עבדת יהוה: ויריס אהרן ית לינאי ארמא קדם יי. מן בני ישראל. ויהון. למפלח ית פולחנא דינ; יב והלואים יסמכו את-ידיהם על ראש הפרים ועשה את-האחד חטאת ואת-האחד עלה ליהוה לכפר על-הלואים: ולינאי יסמכון ית ידיהון. על ריש תוריא. ועביד. ית חד חטתא. וית חד עלתא קדם יי. לכפרא על לינאי; יג והעמדת את-הלואים לפני אהרן ולפני בניו והנפת אתם תנופה ליהוה: ותקיס ית לינאי. קדם אהרן וקדם בנוהי. ותריס יתהון. ארמא קדם יי. יד והבדלת את-הלואים מתוך בני ישראל והיו לי הלוואים: ותפריש ית לינאי. מגו בני ישראל.

ויהון משמשין קדמי לינאי; \*

(שני) טו וְאַחֲרֵי־כֵן יָבֹאוּ הַלְוִיִּם לְעִבְדֹת אֶת־אֱהֹל מוֹעֵד וְטַהַרְתָּ אֹתָם וְהִנַּפְתָּ אֹתָם תְּנוּפָה: וּבָתֵּר כֵּן יֵעָלוּ לְיוֹאֵי. לְמַפְלַח יַת מִשְׁכַּן זִמְנָא. וּתְדַבֵּי יְתָהוֹן, וְתָרִים יְתָהוֹן אֲרָמָא; טז כִּי נִתְּנִים נִתְּנִים הָמָּה לִי מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תַּחַת פְּטֻרַת כָּל־רָחֶם בְּכוֹר כָּל־מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְקַחְתִּי אֹתָם לִי: אֲרֵי אֲפָרְשָׂא מוֹפְרָשִׁין אֲנֹן קִדְמִי. מִגּוֹ בְנֵי יִשְׂרָאֵל. חֲלָף פֶּתַח כָּל וְלִדְא. בּוֹכְרָא כּוֹלָא מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל, קְרִיבִית יְתָהוֹן קִדְמִי; יז כִּי לִי כָל־בְּכוֹר בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאָדָם וּבַבְּהֵמָה בְּיוֹם הַפֶּתִי כָל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם הִקְדַּשְׁתִּי אֹתָם לִי: אֲרֵי דִילִי כָל בּוֹכְרָא בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל. בְּאִנְשָׂא וּבִבְעִירָא. בְּיוֹמָא. דְקַטְלִית כָּל בּוֹכְרָא בְּאֶרְעָא דְמִצְרַיִם, אֲקִדְיִישִׁית יְתָהוֹן קִדְמִי; יח וְאָקַח אֶת־הַלְוִיִּם תַּחַת כָּל־בְּכוֹר בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל: וְקְרִיבִית יַת לְיוֹאֵי, חֲלָף כָּל בּוֹכְרָא בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל; יט וְאֶתְּנָה אֶת־הַלְוִיִּם נִתְּנִים | לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְעִבְדֹת אֶת־עַבְדֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּאֱהֹל מוֹעֵד וּלְכַפֵּר עַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִהְיֶה בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל נֶגֶף בְּגִשְׁת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶל־הַקֹּדֶשׁ: וַיַּהֲבִית יַת לְיוֹאֵי. מְסִירִין (ס"א יְהִיבִין) לְאַהֲרֹן וּלְבִנּוֹהֵי. מִגּוֹ בְנֵי יִשְׂרָאֵל. לְמַפְלַח. יַת פּוֹלְחֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִשְׁכַּן זִמְנָא. וּלְכַפֵּרָא עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וְלֹא יִהְיֶה בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל מוֹתָא, בְּמִקְרַב בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְקוֹדֶשָׁא; כ וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וְכָל־עַדְת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לַלְוִיִּם כְּכָל אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה לַלְוִיִּם בֶּן־עֲשׂוֹ לְהֵם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְעִבְדוּ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן. וְכָל פְּנִשְׁתָּא דְבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְלִיוֹאֵי. כְּכָל. דְּפִקִּיד יַי יַת מֹשֶׁה לְלִיוֹאֵי, כֵּן עִבְדוּ לְהוֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל; כא וַיִּתְחַטְּאוּ הַלְוִיִּם וַיִּכְבְּסוּ בְּגִדֵיהֶם וַיִּנְּף אֱהֹרֹן אֹתָם תְּנוּפָה לְפָנָי יְהוָה וַיִּכְפֹּר עֲלֵיהֶם אֱהֹרֹן לְטַהֲרֵם: וְאִדְבִּיאוּ לְיוֹאֵי. וְתִירוּ לְבוֹשֵׁיהוֹן. וְאֲרִים אֱהֹרֹן יְתָהוֹן. אֲרָמָא קִדְם יַי. וְכַפֵּר עֲלֵיהוֹן, אֱהֹרֹן לְדְכוּאֵיהוֹן; כב וְאַחֲרֵי־כֵן בָּאוּ הַלְוִיִּם לְעִבְדֹת אֶת־עַבְדֹתָם בְּאֱהֹל מוֹעֵד לְפָנָי אֱהֹרֹן וּלְפָנָי בְּנָיו כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה עַל־הַלְוִיִּם \*כֵּן עֲשׂוֹ לְהֵם: וּבָתֵּר כֵּן עָלוּ לְיוֹאֵי. לְמַפְלַח יַת פּוֹלְחָנְהוֹן בְּמִשְׁכַּן זִמְנָא. קִדְם אֱהֹרֹן וְקִדְם בְּנוֹהֵי. כְּמָא דְפִקִּיד יַי יַת מֹשֶׁה עַל לְיוֹאֵי.

בן עבדו להוֹן; ס

כג וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: וּמִלִּיל יַי עִם מֹשֶׁה לְמִימְרֵי; כד זֹאת אֲשֶׁר לַלְוִיִּם מִבְּן חָמֵשׁ וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה יָבוֹא לְעִבְדָא צְבָא בְּעַבְדַת אֱהֹל מוֹעֵד: דָּא דְלְלִיוֹאֵי. מִבְּר עֶשְׂרִין וְחֲמִישׁ שָׁנִין וּלְעִילָא. יִיתִי לְחִילָא חִילָא, בְּפּוֹלְחֹן מִשְׁכַּן זִמְנָא; כה וּמִבְּן חָמֵשׁ שָׁנָה יָשׁוּב מִצְבָּא הָעִבְדָּה וְלֹא יַעֲבֹד עוֹד: וּמִבְּר חֲמִשִּׁין שָׁנִין. יְתוּב מַחִיל פּוֹלְחָנָא, וְלֹא יִפְלַח עוֹד; כו וְשִׁרְתָּ אֶת־אֲחִיו בְּאֱהֹל מוֹעֵד לְשֹׁמֵר מִשְׁמֶרֶת וְעַבְדָּה לֹא יַעֲבֹד כִּכָּה תַעֲשֶׂה לַלְוִיִּם בְּמִשְׁמֶרֶתָם: וַיִּשְׁמַשׂ עִם אַחֲוָהֵי. בְּמִשְׁכַּן זִמְנָא לְמִטְרָא מְטָרָא. וּפּוֹלְחָנָא לֹא יִפְלַח. כְּדִין, תַּעֲבִיד לְלִיוֹאֵי

בְּמִטְרָתָהוֹן; פ

גבסת"י (שלישי) ט א וידבר יהוה אל-משה במדבר-סיני בשנה השנית  
לצאתם מארץ מצרים בחדש הראשון לאמר: ומליל יי עם משה במדברא  
דסיני בשתא תנניתא. למפקהון מארעא דמצרים, בירחא קדמא למימר; ב ויעשו  
בני-ישראל את-הפסח במועדו: ויעבדון בני ישראל, ית פסחא בזמניה;  
ג בארבעה עשר-יום בחדש הזה בין הערבים תעשו אתו במועדו  
ככל-חקתיו וככל-משפטיו תעשו אתו: בארבעת עשרא יומא. בירחא הדין. בין  
שמשיא. תעבדון יתיה בזמניה, ככל גזירתיה וככל דחזי ליה תעבדון יתיה; ד וידבר משה  
אל-בני ישראל לעשת הפסח: ומליל משה, עם בני ישראל למעבד פסחא;  
ה ויעשו את-הפסח בראשון בארבעה עשר יום לחדש בין הערבים  
במדבר סיני ככל אשר צוה יהוה את-משה כן עשו בני ישראל: ועבדו  
ית פסחא. בניסן. בארבעת עשרא יומא לירחא. בין שמשיא במדברא דסיני. ככל. דפקיד יי  
ית משה, כן עבדו בני ישראל; ו ויהי אנשים אשר היו טמאים לנפש אדם  
ולא-יכלו לעשת-הפסח ביום ההוא ויקרבו לפני משה ולפני אהרן  
ביום ההוא: והו גובריא. דהו מסאבין לטמי נפשא דאנשא. ולא יכלו למעבד פסחא  
ביומא ההוא. וקריבו. קדם משה, וקדם אהרן ביומא ההוא; ז ויאמרו האנשים ההמה  
אליו אנחנו טמאים לנפש אדם למה נגרע לבלתי הקריב את-קרבת  
יהוה במועדו בתוך בני ישראל: ואמרו. גובריא האנון ליה. אנחנא מסאבין לטמי  
נפשא דאנשא. למא נתמנע. בדיל דלא לקרבא. ית קורבנא דיי בזמניה, בגו בני ישראל;  
ח ויאמר אלהם משה עמדו ואשמעה מה-יצוה יהוה לכם: ואמר להון  
משה. אורכו עד דאשמע, מא דאתפקד מן קדם יי על דילכון; פ ט וידבר יהוה  
אל-משה לאמר: ומליל יי עם משה למימר; י דבר אל-בני ישראל לאמר  
איש איש בי-יהיה טמא | לנפש או בדרך רחקה לכם או לדרתיכם  
ועשה פסח ליהוה: מליל. עם בני ישראל למימר. גבר גבר ארי יהי מסאב לטמי נפשא  
דאנשא. או באורח רחיקא לכון. או לדריכון. ויעבד פסחא קדם יי; יא בחדש השני  
בארבעה עשר יום בין הערבים יעשו אתו על-מצות ומררים ואכלהו:  
בירחא תנניא. בארבעת עשרא יומא. בין שמשיא יעבדון יתיה, על פטיר ומרין יכלוניא;  
יב לא-ישאירו מפנו עד-בקר ועצם לא ישברו-בו ככל-חקת הפסח  
יעשו אתו: לא ישארו מניה עד צפרא. וגרמא לא יתברון ביה, ככל גזירת פסחא יעבדון  
יתיה; יג והאיש אשר-הוא טהור ובדרך לא-היה וחדל לעשות הפסח  
ונכרתה הנפש הוא מעמיה כי | קרבן יהוה לא הקריב במועדו חטאו  
ישא האיש ההוא: וגוברא דהו דכי ובאורח לא הוה. ויתמנע מלמעבד פסחא. וישתיצי.  
אנשא ההוא מעמיה. ארי קורבנא דיי. לא קריב בזמניה, חוביה יקביל גוברא ההוא;

יד וכי-יגור אתכם גר וְעֵשָׂה פָּסַח לַיהוָה כְּחַקַּת הַפֶּסַח וּכְמִשְׁפָּטוֹ כִּן יַעֲשֶׂה חֻקָּה אַחַת יְהִי לָכֶם וְלַגֵּר וְלְאֶזְרַח הָאָרֶץ: וְאֲרִי יִתְגַּדֵּר עִמָּכֶם גֵּיזְרָא. וְיַעֲבִיד פֶּסַח קָדָם יי. כַּגֵּזֶרֶת פֶּסַח. וּכְדַחֲוֵי לִיָּה כִּן יַעֲבִיד. קִימָא חַד יְהִי לְכֹון. וְלַגֵּיזְרִיא וְלַיַּצִּיבִיא

דְּאַרְעָא; ס

ד' בסת"י (רביעי) טו וביום הקים את-המשכן פֶּסַח הָעֲנַן אֶת-הַמִּשְׁכָּן לְאַהֲלֵי הָעֵדוּת וּבַעֲרַב יְהִיָּה עַל-הַמִּשְׁכָּן כְּמִרְאֵה-אֵשׁ עַד-בֹּקֶר: וּבַיּוֹמָא דְאַתְקַם מִשְׁכְּנָא. חָפָא עֲנַנָּא ית משכנא. לְמִשְׁכְּנָא דְסִדְוּתָא. וּבִרְמִשָּׂא הָוֵי עַל מִשְׁכְּנָא. כַּחֲוִיו אִישְׁתָּא עַד צַפְרָא; טז כִּן יְהִיָּה תְמִיד הָעֲנַן יְכַסֵּנוּ וּמִרְאֵה-אֵשׁ לַיְלָה: כִּן הָוֵי תְדִירָא. עֲנַנָּא חָפִי לִיָּה. וְחִיווּ אִישְׁתָּא בְּלִילִיא; יז וְלִפִּי הָעֲלוֹת הָעֲנַן מֵעַל הָאֹהֶל וְאַחֲרֵי-כֵן יִסְעוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבְמִקּוֹם אֲשֶׁר יִשְׁכְּן-שָׁם הָעֲנַן שָׁם יַחֲנוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וּלְפֹס. אִסְתַּלְקוּת עֲנַנָּא מֵעַלּוֹי מִשְׁכְּנָא. וּבְתַר כֵּן. נְטַלִּין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וּבְאַתְרָא. דְּשָׂרֵי תַמָּן עֲנַנָּא. תַמָּן שָׂרֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל; יח עַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַל-פִּי יְהוָה יַחֲנוּ כָּל-יְמֵי אֲשֶׁר יִשְׁכְּן הָעֲנַן עַל-הַמִּשְׁכָּן יַחֲנוּ: עַל מִימְרָא דִּיָּי. נְטַלִּין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וְעַל מִימְרָא דִּיָּי שָׂרֹן. כָּל יוֹמִין. דְּשָׂרֵי עֲנַנָּא. עַל מִשְׁכְּנָא שָׂרֹן; יט וּבְהָאֲרִיֶּךְ הָעֲנַן עַל-הַמִּשְׁכָּן יָמִים רַבִּים וְשָׁמְרוּ בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת-מִשְׁמֶרֶת יְהוָה וְלֹא יִסְעוּ: וּבְאַרְכּוֹת עֲנַנָּא. עַל מִשְׁכְּנָא יוֹמִין סְגִיאִין. וְיִשְׂרוּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. ית מִסְרַת מִימְרָא דִּיָּי וְלֹא נְטַלִּין; כ וְיִשׁ אֲשֶׁר יְהִיָּה הָעֲנַן יָמִים מִסְפָּר עַל-הַמִּשְׁכָּן עַל-פִּי יְהוָה יַחֲנוּ וְעַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ: וְאִיתָּ. דְּהָוֵי עֲנַנָּא. יוֹמִין דְּמַנִּין עַל מִשְׁכְּנָא. עַל מִימְרָא דִּיָּי שָׂרֹן; וְעַל מִימְרָא דִּיָּי נְטַלִּין; כא וְיִשׁ אֲשֶׁר-יְהִיָּה הָעֲנַן מֵעַרְב עַד-בֹּקֶר וְנִעְלָה הָעֲנַן בְּבֹקֶר וְנִסְעוּ אוּ יוֹמָם וְלַיְלָה וְנִעְלָה הָעֲנַן וְנִסְעוּ: וְאִיתָּ. דְּהָוֵי עֲנַנָּא מִרְמִשָּׂא עַד צַפְרָא. וּמִסְתַּלַּק עֲנַנָּא. בְּצַפְרָא וְנְטַלִּין. אוּ יִמָּם וְלַיְלָה. וּמִסְתַּלַּק עֲנַנָּא וְנְטַלִּין; כב אוּ-יָמִים אוּ-חֲדָשׁ אוּ-יָמִים בְּהָאֲרִיֶּךְ הָעֲנַן עַל-הַמִּשְׁכָּן לְשָׁכְן עֲלָיו יַחֲנוּ בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִסְעוּ וּבְהָעֲלֹתוֹ יִסְעוּ: אוּ תַרְיִן יוֹמִין אוּ יִרְחָא אוּ עֲדָן בְּעַדָּן. בְּאַרְכּוֹת עֲנַנָּא עַל מִשְׁכְּנָא לְמִשְׂרֵי עֲלוּהֵי. שָׂרֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא נְטַלִּין. וּבְאַסְתַּלְקוּתֵיהָ נְטַלִּין; כג עַל-פִּי יְהוָה יַחֲנוּ וְעַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ אֶת-מִשְׁמֶרֶת יְהוָה שָׁמְרוּ עַל-פִּי יְהוָה בְּיַד-מֹשֶׁה: עַל מִימְרָא דִּיָּי שָׂרֹן. וְעַל מִימְרָא דִּיָּי נְטַלִּין. ית מִסְרַת מִימְרָא דִּיָּי נְטַרִּין. עַל

מִימְרָא דִּיָּי בִּידָא דְּמֹשֶׁה; פ

ה' בסת"י י א וידבר יהוה אל-משה לאמר: ומליל יי עם משה למימר; ב עֵשָׂה לְךָ שְׂתִי חֲצוּצָרֶת כְּסָף מְקֻשָּׁה תַעֲשֶׂה אֹתָם וְהָיוּ לְךָ לְמִקְרָא הָעֵדוּת וּלְמִסְעָא אֶת-הַמַּחְנוֹת: עֲבִיד לְךָ. תַרְתִּין חֲצוּצָרֹן דְּכִסְפָּא. נְגִיד תַעֲבִיד יְתַהוּן. וְיַהוּן (ס"א ויהוון) לְךָ לְעֲרֵעָא כְּנִשְׁתָּא. וְלֹאֲטָלָא ית מִשְׁרִיתָא; ג וְתַקְעוּ בָהֶן וְנוֹעְדוּ אֵלֶיךָ כָּל-הָעֵדוּת אֶל-פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: וְיַתְקַעוּן בָּהֶן. וְיִזְדַּמְנוּן לְוַתְךָ כָּל כְּנִשְׁתָּא. לְתַרְעָא מִשְׁכָּן זְמַנָּא;

וַאֲסִיּוּבְאֶחָת יִתְקַעוּ וְנוֹעְדוּ אֵלֶיךָ הַנְּשִׂאִים רֵאשֵׁי אֲלֵפֵי יִשְׂרָאֵל: וְאִם  
 בַּחֲדָא יִתְקַעוּ. וְיִזְדַּמְנוּ לְוַתְךָ רַבְרַבִּיא. רִישֵׁי אֲלֵפֵי דִישְׂרָאֵל; ה וּתְקַעְתֶּם תְּרוּעָה וְנִסְעוּ  
 הַמַּחֲנֹת הַחֲנִים קְדָמָה: וְתִתְקַעוּ יַבְבְּתָא. וְיִטְלוּ (ס"א וְיִטְלוּ) מִשְׂרִיתָא. דְּשָׂרִין (ס"א דְּשָׂרִין)  
 קְדוּמָא; ו וּתְקַעְתֶּם תְּרוּעָה שְׁנִית וְנִסְעוּ הַמַּחֲנֹת הַחֲנִים תִּימְנָה תְּרוּעָה  
 יִתְקַעוּ לְמִסְעֵיהֶם: וְתִתְקַעוּ יַבְבְּתָא תְּנִינוּת. וְיִטְלוּ (ס"א וְיִטְלוּ) מִשְׂרִיתָא. דְּשָׂרִין (ס"א דְּשָׂרִין)  
 דְּרֹמָא. יַבְבְּתָא יִתְקַעוּ לְמִטְלָנִיהוּ; ז וּבִהְקֵהִיל אֶת־הַקֵּהֵל תִּתְקַעוּ וְלֹא תִרְיֵעוּ:  
 וּבִמְכַנַּשׁ יֵת קֵהֵלָא. תִּתְקַעוּ וְלֹא תִנְבְּבוּ; ח וּבְנֵי אֶהֱרֹן הַכֹּהֲנִים יִתְקַעוּ בַּחֲצֹצְרוֹת  
 וְהָיוּ לָכֶם לְחֻקַּת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם: וּבְנֵי אֶהֱרֹן כֹּהֲנֵיא. יִתְקַעוּ בַּחֲצֹצְרוֹתָא. וְיִהְיוּ  
 לְכוּן. לְקִים עַל־מִסְעֵיכֶם; ט וְכִי־תָבֹאוּ מִלְחָמָה בְּאַרְצְכֶם עַל־הַצָּר הַצָּרֵר  
 אֶתְכֶם וְהִרְעַתְּם בַּחֲצֹצְרוֹת וְנִזְכַּרְתֶּם לְפָנַי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְנוֹשַׁעְתֶּם  
 מֵאִיְבֵיכֶם: וְאֵרִי תִיעֲלוּן לְאַגָּחָא קְרָבָא בְּאַרְעֵכוֹן. עַל מְעִיקֵי (ס"א מְעִיקֵי) דְּמִעִיקִין לְכוּן.  
 וְתִנְבְּבוּן בַּחֲצֹצְרוֹתָא. וְיַעֲלוּ דְּוִכְרָנְכוֹן לְטָבָא. קְדָם יִי אֶהֱכוּן. וְתִתְפַּרְקוּן מִשְׂנְאֵיכוֹן; י וּבְלִיּוֹם  
 שְׂמִחַתְכֶם וּבְמוֹעֲדֵיכֶם וּבְרֵאשֵׁי \*חֲדָשֵׁיכֶם וּתְקַעְתֶּם בַּחֲצֹצְרוֹת עַל  
 עֲלֵתֵיכֶם וְעַל זְבָחֵי שְׁלָמֵיכֶם וְהָיוּ לָכֶם לְזִכְרוֹן לְפָנַי אֱלֹהֵיכֶם אֲנִי יְהוָה  
 אֱלֹהֵיכֶם: וּבְיוֹם חֲדוּתְכוֹן וּבְמוֹעֲדֵיכוֹן וּבְרִישֵׁי יְרֵחֵיכוֹן. וְתִתְקַעוּן בַּחֲצֹצְרוֹתָא. עַל עֲלוּתְכוֹן.

וְעַל נִכְסַת קוֹדֶשֵׁיכוֹן. וְיִהְיוּ לְכוּן לְדוּכְרָנָא קְדָם אֶהֱכוּן. אֲנָא יִי אֶהֱכוּן; פ

וּבַסַּת יִי (חֲמִישִׁי) יֵא וְיִהְיֵ בַשָּׁנָה הַשְּׁנִית בַּחֲדָשׁ הַשְּׁנִי בְּעֶשְׂרִים בַּחֲדָשׁ נַעֲלָה  
 הָעֵזֶן מֵעַל מִשְׁכַּן הָעֵדוּת: וְהוּא. בְּשֵׁתָא תְּנִינָא. בִּירְחָא תְּנִינָא בְּעֶשְׂרִין בִּירְחָא.  
 אִסְתַּלַּק עֲנָנָא. מֵעֲלוֹי מִשְׁכַּנָּא דְּסִהְדוּתָא; יב וַיִּסְעוּ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לְמִסְעֵיהֶם מִמִּדְבַּר  
 סִינַי וַיִּשְׁכְּנוּ הָעֵזֶן בְּמִדְבַּר פָּאָרָן: וְנִטְלוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. לְמִטְלָנִיהוּן מִמִּדְבַּר דְּסִינַי. וְשָׂרָא  
 עֲנָנָא בְּמִדְבַּר דְּפָאָרָן; יג וַיִּסְעוּ בְּרֵאשִׁיתָא עַל־פִּי יְהוָה בִּיד־מֹשֶׁה: וְנִטְלוּ  
 בְּקַדְמִיתָא. עַל מִימְרָא דִּי בִידָא דְּמֹשֶׁה; יד וַיִּסְעוּ דְּגַל מַחֲנֵה בְּנֵי־יְהוּדָה בְּרֵאשִׁיתָא  
 לְעִבְרָתָם וְעַל־צְבָאוֹ נַחֲשׁוֹן בֶּן־עַמִּינָדָב: וְנִטְלָ (ס"א וְנִטְלָ) טִיקָס מִשְׂרִית בְּנֵי  
 יְהוּדָה. בְּקַדְמִיתָא לְחִלְיָהוּן. וְעַל חִלְיָה. נַחֲשׁוֹן בֶּן עַמִּינָדָב; טו וְעַל־צְבָא מִטָּה בְּנֵי  
 יִשְׂשַׁכָּר נִתְנָאֵל בֶּן־צוּעָר: וְעַל חִלְיָא. דְּשַׁבְטָא דְּבְנֵי יִשְׂשַׁכָּר. נִתְנָא בֶּן צוּעָר;  
 טז וְעַל־צְבָא מִטָּה בְּנֵי זְבוּלֹן אֱלִיאָב בֶּן־חֲלוֹן: וְעַל חִלְיָא. דְּשַׁבְטָא דְּבְנֵי זְבוּלֹן.  
 אֱלִיאָב בֶּן חֲלוֹן; יז וְהוֹרֵד הַמִּשְׁכָּן וְנִסְעוּ בְּנֵי־גֵרְשׁוֹן וּבְנֵי מֵרָרִי נְשֵׂאֵי  
 הַמִּשְׁכָּן: וּמִתְפַּרַק מִשְׁכַּנָּא. וְנִטְלוּ בְּנֵי גֵרְשׁוֹן וּבְנֵי מֵרָרִי. נִטְלֵי מִשְׁכַּנָּא; יח וְנִסְעוּ דְּגַל  
 מַחֲנֵה רְאוּבֵן לְעִבְרָתָם וְעַל־צְבָאוֹ אֱלִיעֶזֶר בֶּן־שְׂדִיאוֹר: וְנִטְלָ. טִיקָס.  
 מִשְׂרִית רְאוּבֵן לְחִלְיָהוּן. וְעַל חִלְיָה. אֱלִיעֶזֶר בֶּן שְׂדִיאוֹר; יט וְעַל־צְבָא מִטָּה בְּנֵי  
 שִׁמְעוֹן שְׁלֹמִיאֵל בֶּן־צוּרִישְׂדִי: וְעַל חִלְיָא. דְּשַׁבְטָא דְּבְנֵי שִׁמְעוֹן. שְׁלֹמִיאֵל בֶּן  
 צוּרִישְׂדִי; כ וְעַל־צְבָא מִטָּה בְּנֵי־גַד אֱלִיסָרָא בֶּן־דְּעוּאֵל:

ועל חילא דשבטא דבני גד, אִסַּף בַּר דְּעוּא; כא וְנִסְעוּ הַקְּהָתִים נְשָׂאֵי הַמִּקְדָּשׁ  
 וְהִקְימוּ אֶת-הַמִּשְׁכָּן עַד-בָּאִם; ונטלין בני קהת. נטלי מקדשא, ומקימין ית משכנא  
 עד מיתיהון; כב וְנִסְעוּ דָגְלֵי מַחֲנֵה בְנֵי-אֶפְרַיִם לְעַבְאָתָם וְעַל-צְבָאוֹ  
 אֱלִישָׁמֶע בֶּן-עַמִּיהוּד; ונטיל. טיקס. משרית בני אפרים לחיליהון. ועל חיליה, אֱלִישָׁמֶע  
 בַּר עַמִּיהוּד; כג וְעַל-צְבָא מִטֵּה בְנֵי מְנַשֶּׁה גַּמְלִיאֵל בֶּן-פְּדָה-צוּר; ועל חילא.  
 דשבטא דבני מנשה, גמליא בַר פְּדָה-צוּר; כד וְעַל-צְבָא מִטֵּה בְנֵי בְנִימִן אַבִּידֹן  
 בֶּן-גְּדֵעוֹנִי; ועל חילא. דשבטא דבני בנימין, אַבִּידֹן בַּר גְּדֵעוֹנִי; כה וְנִסְעוּ דָגְלֵי מַחֲנֵה  
 בְּנֵי-דָן מֵאִסַּף לְכָל-הַמַּחֲנֵת לְעַבְאָתָם וְעַל-צְבָאוֹ אַחִיעֶזֶר בֶּן-עַמִּישַׁדַּי;  
 ונטיל. טיקס משרית בני דן. מכניש לכל משרתא לחיליהון. ועל חיליה, אַחִיעֶזֶר בַּר עַמִּישַׁדַּי;  
 כו וְעַל-צְבָא מִטֵּה בְנֵי אֲשֶׁר פִּגְעִיאֵל בֶּן-עֶכְרָן; ועל חילא. דשבטא דבני אשר,  
 פגעיא בַר עֶכְרָן; כז וְעַל-צְבָא מִטֵּה בְנֵי נַפְתָּלִי אַחִירַע בֶּן-עֵינָן; ועל חילא.  
 דשבטא דבני נפתלי, אַחִירַע בַּר עֵינָן; כח אֵלֶּה מִסְעֵי בְנֵי-יִשְׂרָאֵל לְעַבְאָתָם וַיִּסְעוּ;  
 אלין. מטלני בני ישראל לחיליהון. ונטלו; ט

ז' בסת"י כט וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה לְחֹבֵב בֶּן-רְעוּאֵל הַמְּדִינִי חֲתָן מֹשֶׁה נִסְעִים |  
 אֲנַחְנוּ אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר יְהוָה אֵתָּן לָכֶם לָכֶה אֲתָנוּ וְהִטְבַּנו  
 לָךְ כִּי-יְהוּה דְבַר-טוֹב עַל-יִשְׂרָאֵל; וַאֲמַר מֹשֶׁה. לְחֹבֵב. בַּר רְעוּאֵל מְדִינָא חַמוּדִי  
 דמשה. נטלין אַנְחָנָא. לְאֲתָרָא דְאָמַר יי. יתיה אַתִּין לְכוּן. אֵיתָא עַמְנָא וְנוֹטִיב לָךְ, אַרִי יי מְלִיל  
 לְאֵיתָאָה טַבְתָּא עַל יִשְׂרָאֵל; 4 וַיֹּאמֶר אֵלָיו לֹא אֵלֶיךָ כִּי אִם-אֶל-אֲרָעִי  
 וְאֶל-מוֹלְדֹתַי אֵלֶיךָ; וַאֲמַר לִיה לֹא אֵיזִיל. אַהִין לְאֲרָעִי. וְלִילְדוֹתַי אֵיזִיל; לֹא וַיֹּאמֶר  
 אֶל-נָא תַעְזֹב אֲתָנוּ כִּי | עַל-כֵּן יִדְעַת חֲנַתְנוּ בַּמְדַּבֵּר וְהֵייתָ לָנוּ לְעֵינָיִם;  
 וַאֲמַר. לֹא כְעַן תִּשְׁבּוּק יִתְנָא. אַרִי עַל כֵּן יִדְעַתָּא. כַּד חֲוִינָא שְׂרָן בַּמְדַּבְרָא, וְגִבּוֹרֵן דְאֲתַעְבִּידָא  
 לָנָא חֲזִיתָא בְּעֵינְךָ; לֵב וְהֵיהּ כִּי-תֵלֵךְ עִמָּנוּ וְהֵיהּ | הַטוֹב הֵהוּא אֲשֶׁר יִיטִיב  
 יְהוּה עִמָּנוּ וְהִטְבַּנו לָךְ; וְהֵיהּ אַרִי תֵיזִיל עַמְנָא. וְהֵיהּ טַבָּא הֵהוּא. דִּיֹּטִיב יי. עַמְנָא וְנוֹטִיב  
 לָךְ; 5 וַיִּסְעוּ מֵהָר יְהוּה דְרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים וְאֲרוֹן בְּרִית-יְהוָה נִסְעָה  
 לְפָנֵיהֶם דְרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים לְתוֹר לָהֶם מְנוּחָה; ונטלו מִטְרָא דְאֲתַגְלִי עֲלוּהִי  
 וְקָרָא דִּי. מַהֲלַךְ תִּלְתָּא יוֹמִין. וְאֲרוֹן קִימָא דִּי נְטִיל קְדַמִּיהוֹן. מַהֲלַךְ תִּלְתָּא יוֹמִין, לְאֲתַקְנָא  
 לְהוֹן אֲתַר בֵּית מִשְׁרַי; 6 וְעַנְן יְהוּה עָלֵיהֶם יוֹמָם בְּנִסְעֵם מִן-הַמַּחֲנֵה; וְעַנְן וְקָרָא  
 דִּי. מַטְל עֲלוּיהוֹן בִּימָמָא, בְּמַטְלָהוֹן מִן מִשְׁרִיתָא; ט

(ששי) ד לה וְהֵיהּ בְּנִסְעֵי הָאָרֶץ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה קוּמָה | יְהוּה וַיִּפְּעוּ אִיבִיךָ וַיִּנָּסוּ  
 מִשְׁנֵאִיךָ מִפְּנֵיךָ; ט וְהוּה. בְּמַטְל אֲרוֹנָא וַאֲמַר מֹשֶׁה. אֲתַגְלִי יי. וְיַתְבַּדְרוּן שְׁנָאָד, וְיַעֲרָקוּן  
 בְּעַלֵי דְבַכְד מִן קְדָמְךָ; 7 וּבְנַחְתָּה יֹאמֶר שׁוּבָה יְהוּה רַבְבוֹת אֶלְפֵי יִשְׂרָאֵל;  
 ובמשרוהי אָמַר. תּוֹב יי שְׂרִי בִיקְרָךְ, בְּגוֹ רַבּוֹת אֶלְפֵי דִישְׂרָאֵל; פ ד

יא א וַיְהִי הָעַם כְּמִתְאַנְנִים רַע בְּאַזְנֵי יְהוָה וַיִּשְׁמַע יְהוָה וַיַּחַר אַפּוֹ  
 וַתִּבְעַר-בָּם אֵשׁ יְהוָה וַתֹּאכַל בְּקִצֵּה הַמַּחֲנֶה: וַהֲוֶה עֲמָא פד מסתקפין. ביש  
 קדם יי. ושמיע קדם יי ותקיף רוגזיה. ודליקת בהון אישתא מן קדם יי. ושיציאת בספי  
 משריתא; ב ויצעק העם אל-משה ויתפלל משה אל-יהוה ותשקע האש:  
 ויצוח עמא על משה. וצלי משה קדם יי. ואשתקעת אישתא; ג ויקרא שם-המקום  
 ההוא תבערה כי בערה-בם אש יהוה: וקרא. שמייה דאתרא ההוא דליקתא; ארי  
 דליקת בהון אישתא מן קדם יי; ד ויהאספסף אשר בקרבו התאוה תאוה וישבו  
 ויבכו גם בני ישראל ויאמרו מי יאכלנו בשר: ועירברבין דביניהון. שאילו  
 שאילתא. ותבו ובכו. אף בני ישראל. ואמרו; מן יוכלנא בשרא; ה זכרנו את-הדגה  
 אשר-נאכל במצרים חנם את הקשאים ואת האבטחים ואת-החציר  
 ואת-הבצלים ואת-השומים: דכירין אנתא ית נוניא. דהוינא אכלין במצרים מגן. ית  
 בוציניא. וית אבטיחיא, וכרתי ובוצלי ותומי; ו ועתה נפשנו יבשה אין כל בלתי  
 אל-המן עינינו: ובען. נפשנא תאיבא לית כל מדעם. אהין למנא עיננא; ז והמן  
 כזרע-גד הוא ועינו בעין הבדלח: ומנא. כבר זרע גדא הוא. ותווייה. פחיוו  
 בדולחא; ח שטו העם ולקטו וטחנו ברחים או דכו במדכה ובשלו בפרור  
 ועשו אתו עגות והיה טעמו כטעם לשד השמן: שיטין עמא ולקטין דצבי  
 טחין ברחיא. ודצבי דאיך במדוכתא. ומבשלין ליה בקדרא. ועבדין יתיה גריצן. והוי טעמיה;  
 כטעים דליש במשחא; ט ובדרדת הטל על-המחנה לילה ירד המן עליו: וכד  
 נחית טלא. על משריתא בליליא. נחית מנא עלוהי; י וישמע משה את-העם בכה  
 למשפחתיו איש לפתח אהלו ויחר-אף יהוה מאד ובעיני משה רע:  
 ושמע משה ית עמא. פכן לזרעיתהון. גבר בתרע משכניה. ותקיף רוגזא דיין לחדא. ובעיני משה  
 ביש; יא ויאמר משה אל-יהוה למה הרעת לעבדך ולמה לא-מציתי חן  
 בעיניך לשום את-משא כל-העם הזה עלי: ואמר משה קדם יי. למא  
 אבאישתא לעבדך. ולמא לא אשכחית רחמין קדמך. לשואה. ית מטול. כל עמא הדין עלי;  
 יב הֲאֵנֹכִי הָרִיתִי אֶת כָּל-הָעָם הַזֶּה אִם-אֲנֹכִי יִלְדֶתִיהוּ כִּי-תֹאמַר אֵלִי  
 שֹׂאֵהוּ בְּחִיקוֹךָ כַּאֲשֶׁר יִשָּׂא הָאָמֶן אֶת-הַיֶּנֶק עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ  
 לְאַבְתָּיו: הָאֵב אָנֹא. לְכָל עֲמָא הַדִּין. אִם בְּנֵי אֲנֹן. דְּאִמְרַת לִי סוּבְרַהִי בְּתוֹקְפֶךָ. כְּמָא דְּמִסוּבְר  
 תוּרְבִינָא ית ינקא. על ארעא. דקנימתא לאבטהוהי; יג מאין לי בשר לתת לכל-העם  
 הזה כי-יבכו עלי לאמר תנה-לנו בשר ונאכלה: מנן לי בשרא. למתן לכל  
 עמא הדין. ארי כן עלי למימר; הב לנא בשרא וניכול; יד לא-אוכל אנכי לבדי  
 לשאת את-כל-העם הזה כי כבד ממני: לית אנא יכיל בלחודי. לסוכרא ית  
 כל עמא הדין. ארי יקיר מני;

טו וְאִם-כָּבֵה | אֶת-עֵשָׂה לִי הֲרַגְנִי נָא הֲרֹג אִם-מִצְאָתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ  
וְאֶל-אַרְאֵה בְרַעְתִּי: וְאִם כְּדִין אֶת עֶבֶד לִי. קְטוּלָנִי כְּעֵן מִקְטָל. אִם אֲשַׁפְּחִית רַחֲמִין  
קְדָמְךָ; וְלֹא אֲחֹזִי בְּבִשְׁתִּי; פ טז וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה אֲסֹפֶה-לִּי שִׁבְעִים  
אִישׁ מִזִּקְנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר יָדַעְתָּ בִּי-הֵם זִקְנֵי הָעָם וְשִׁטְרֵיו וְלִקְחַתְּ אֹתָם  
אֶל-אַהֲל מוֹעֵד וְהִתְיַצְּבוּ שָׁם עִמָּךְ: וְאָמַר יי לְמֹשֶׁה. כְּנוֹשׁ קְדָמִי. שִׁבְעִין גּוֹבְרָא  
מִסְבֵּי יִשְׂרָאֵל. דִּידַעְתָּא (ס"א דִּידַעְתָּ). אָרִי אַנּוּן. סְבִי עֲמָא וְסִרְכּוּהִי. וְתַדְבֵּר יִתְהוֹן לְמִשְׁכַּן זְמַנָּא;  
וְיִתְעַתְּדוּן תַּמָּן עִמָּךְ; יז וַיִּרְדֹּתִי וּדְבַרְתִּי עִמָּךְ שָׁם וַאֲצַלְתִּי מִן-הָרוּחַ אֲשֶׁר  
עָלִיד וְשָׁמַתִּי עֲלֵיהֶם וְנִשְׂאוּ אֹתְךָ בְּמִשְׁאֵ הָעָם וְלֹא-תִשָּׂא אֹתָהּ לְבִדְךָ:  
וְאֶתְגַּלִּי. וְאֶמְלִיל עִמָּךְ תַּמָּן. וְאַרְבִּי. מִן רוּחָא דְעַלְךָ וְאַשׁוּי עֲלִיהוֹן. וְיִסּוּבְרוּן עִמָּךְ בְּמִטּוּל עֲמָא;  
וְלֹא תִסּוּבֵר אֶת בְּלַחֲוֹדְךָ; יח וְאֶל-הָעָם תֹּאמַר הִתְקַדְּשׁוּ לְמַחֲרָ וְאֶכְלְתֶם בָּשָׂר  
לִּי בְּכִיתֶם בְּאֲזֵנֵי יְהוָה לֵאמֹר מִי יֶאֱכַלְנוּ בָּשָׂר כִּי-טוֹב לָנוּ בְּמִצְרַיִם  
וְנָתַן יְהוָה לָכֶם בָּשָׂר וְאֶכְלְתֶם: וְלַעֲמָא תִימַר. אֲזַדְמַנּוּ לְמַחֲר וְתִיכְלוּן בִּשְׂרָא. אָרִי.  
בְּכִיתוּן קְדָם יי לְמִימַר. מִן יוֹכִילִנְנָא בִּשְׂרָא. אָרִי טַב לָנָא בְּמִצְרַיִם. וְיִתִּין יי לְכוּן. בִּשְׂרָא  
וְתִיכְלוּן; יט לֹא יוֹם אֶחָד תֹּאכְלוּן וְלֹא יוֹמִים וְלֹא | חֲמִשָּׁה יוֹמִים וְלֹא  
עֶשְׂרֵה יוֹמִים וְלֹא עֶשְׂרִים יוֹם: לֹא יוֹמָא חֵד. תִּיכְלוּן וְלֹא תִרִין יוֹמִין. וְלֹא חֲמִשָּׁא  
יוֹמִין. וְלֹא עֶשְׂרֵה יוֹמִין. וְלֹא עֶשְׂרִין יוֹם; כ עַד | חֲדָשׁ יוֹמִים עַד אֲשֶׁר-יֵצֵא מֵאִפְכֶם  
וְהָיָה לָכֶם לְזָרָא יַעַן כִּי-מֵאִסְתֶּם אֶת-יְהוָה אֲשֶׁר בְּקִרְבְּכֶם וְתִבְּבוּ לְפָנָיו  
לֵאמֹר לָמָּה זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם: עַד יֵרַח יוֹמִין. עַד דְּתִקּוּצוּן בִּיהַ. וְיִהִי לְכוּן לְתַקְלָא.  
חֲלָף. דְּקִצְתוּן בְּמִימְרָא דִּי דְשִׁכְיִנְתִּיה שְׂרָיָא בִּינִיכוּן. וּבְכִיתוּן קְדָמוּהִי לְמִימַר. לָמָּה דָּנָן נִפְקִנָא  
מִמִּצְרַיִם; כא וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה שִׁשְׁ-מֵאוֹת אֶלְפֵי רַגְלֵי הָעָם אֲשֶׁר אֲנִי בְּקִרְבּוֹ  
וְאֹתָהּ אֲמַרְתָּ בָּשָׂר אֶתָּן לָהֶם וְאֶכְלוּ חֲדָשׁ יוֹמִים: וְאָמַר מֹשֶׁה. שִׁית מָאָה אֲפִין  
גּוֹבְרָא רַגְלָאָה. עֲמָא. דְּאָנָא בִּינִיהוֹן. וְאֵת אֲמַרְתָּ. בִּשְׂרָא אֶתָּן לְהוֹן. וְיִיכְלוּן יֵרַח יוֹמִין; כב הֲצֵאֵן  
וּבְקָר יִשְׁחַט לָהֶם וּמִצְאָ לָהֶם אִם אֶת-כָּל-דְּגֵי הַיָּם יֵאָסֵף לָהֶם וּמִצְאָ  
לָהֶם: הָעֵן וְתוֹרִין. יִתְנַכְסוּן לְהוֹן הַיִּסְפְּקוֹן לְהוֹן. אִם יֵת כָּל נֹנִי יִמָּא. יִתְפַּנְשׁוּן לְהוֹן הַיִּסְפְּקוֹן  
לְהוֹן; פ כג וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה הִיךְ יְהוָה תִּקְצֹר עֲתִיהָ תִרְאֶה הַיִּקְרָךְ  
דְּבָרִי אִם-לֹא: וְאָמַר יי לְמֹשֶׁה. הַמִּימְרָא דִּי מֵתַעֲכַב. כְּעֵן תַּחֲזִי. הַיִּעְרַעַנְךָ פִּתְגָמִי אִם לֹא;  
כד וַיֵּצֵא מֹשֶׁה וַיְדַבֵּר אֶל-הָעָם אֶת דְּבָרֵי יְהוָה וַיֵּאָסֵף שִׁבְעִים אִישׁ  
מִזִּקְנֵי הָעָם וַיַּעֲמֵד אֹתָם סְבִיבַת הָאֹהֶל: וּנְפַק מֹשֶׁה. וּמְלִיל עִם עֲמָא. יֵת פִּתְגָמִיָּא  
דִּי. וּכְנֹשׁ. שִׁבְעִין גּוֹבְרָא מִסְבֵּי עֲמָא. וְאַקִּים יִתְהוֹן סְחוֹר סְחוֹר לְמִשְׁפָּנָא; כה וַיִּרְדַּד יְהוָה |  
בְּעַנְן וַיְדַבֵּר אֵלָיו וַיֹּאצֵּל מִן-הָרוּחַ אֲשֶׁר עָלָיו וַיִּתֵּן עַל-שִׁבְעִים אִישׁ  
הַזִּקְנִים וַיְהִי כַּנּוֹחַ עֲלֵיהֶם הָרוּחַ וַיִּתְנַבְּאוּ וְלֹא יָסְפוּ: וְאֶתְגַּלִּי יי בְּעַנְנָא וּמְלִיל  
עֲמִיָּה. וְרַבִּי. מִן רוּחָא דְעֵלוּהִי. וַיְהִי. עַל שִׁבְעִין גּוֹבְרָא סְבִיָּא. וְהוּהוּ. כַּד שָׂרַת עֲלִיהוֹן רוּחַ נְבוּאָה;

וּמִתְנַבְּוּ וְלֹא פִסְקוּן;

כו וַיִּשְׁאָרוּ שְׁנֵי־אֲנָשִׁים | בַּמַּחֲנֶה \* שֵׁם הָאֶחָד אֶלְדָּד וְשֵׁם הַשֵּׁנִי מִידָד וַתִּנַּח עֲלֵיהֶם הַרוּחַ וְהֵמָּה בִּפְתָבִים וְלֹא יֵצְאוּ הָאֹהֳלָה וַיִּתְנַבְּאוּ בַּמַּחֲנֶה: וַאֲשַׁתָּארוּ תָרִין גּוֹבְרִין בְּמִשְׁרִיתָא. שׁוּם חַד אֶלְדָּד. וְשׁוּם תְּנַנְבָּא מִידָד וּשְׂרַת עֲלֵיהוֹן רוּחַ נְבוּאָה. וְאֲנוּן בְּכַתִּיבָא. וְלֹא נִפְקוּ לְמִשְׁפָּנָא. וְאֲתַנְבְּאוּ בְּמִשְׁרִיתָא; כז וַיִּרְץ הַנְּעָר וַיֵּגֵד לְמֹשֶׁה וַיֹּאמֶר אֶלְדָּד וּמִידָד מִתְנַבְּאִים בַּמַּחֲנֶה: וְרַחַט עוֹלִימָא. וְחַוִּי לְמֹשֶׁה וַאֲמַר. אֶלְדָּד וּמִידָד. מִתְנַבְּן בְּמִשְׁרִיתָא; כח וַיַּעַן יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נּוֹן מִשְׂרַת מֹשֶׁה מִבְּחָרָיו וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי מֹשֶׁה כָּלֵאָם: וְאַתִּיב יְהוֹשֻׁעַ בֶּר נּוֹן. מִשׁוּמִּשְׁנֵיה דְּמֹשֶׁה. מַעוֹלִימוּהִי וַאֲמַר. רַבּוּנִי מֹשֶׁה אֲסַרְנוּן; כט וַיֹּאמֶר לוֹ מֹשֶׁה הִמְקַנָּא אֶתְּהָ לִּי וּמִי יִתֵּן כָּל־עַם יְהוָה נְבִיאִים כִּי־יִתֵּן יְהוָה אֶת־רוּחוֹ עֲלֵיהֶם: וַאֲמַר לִיה מֹשֶׁה. הִקְנֵאתִי אֶת מְקַנֵּי. רַעֲיָנָא פּוֹן. דִּיהוֹן כָּל עַמִּיָּה דִּי נְבִיִין. אַרִי יִתֵּן יֵי. יֵת רוּחַ נְבוּאָתִיהָ עֲלֵיהוֹן;

(שביעי) ל וַיֹּאסֶף מֹשֶׁה אֶל־הַמַּחֲנֶה הוּא וְזִקְנֵי יִשְׂרָאֵל: וְאֲתַכְּנִישׁ מֹשֶׁה לְמִשְׁרִיתָא. הוּא וְסָבִי יִשְׂרָאֵל; לא וְרוּחַ נָסַע | מֵאֵת יְהוָה וַיִּגְזוּ שְׁלוּיִם מִן־הַיָּם וַיִּטְּשׁוּ עַל־הַמַּחֲנֶה \* כְּדָרְדָּר יוֹם כֹּה וּכְדָרְדָּר יוֹם כֹּה סְבִיבוֹת הַמַּחֲנֶה וּכְאֻמָּתִים עַל־פְּנֵי הָאָרֶץ: וְרוּחָא. נָטַל מִן קָדָם יֵי. וְאַפְרַח שְׁלוֹ מִן יָמָא. וְרַמָּא עַל מִשְׁרִיתָא כְּמַהֲלַךְ יוֹמָא לְכָא. וּכְמַהֲלַךְ יוֹמָא לְכָא. סְחוֹר סְחוֹר לְמִשְׁרִיתָא. וּכְרוּם תַּרְתִּין אֲמִין עַל אֲפִי אַרְעָא; לב וַיִּקָּם הָעָם כָּל־הַיּוֹם הַהוּא וְכָל־הַלַּיְלָה וְכָל | יוֹם הַמַּחֲרָת וַיֹּאסְפוּ אֶת־הַשְּׁלוֹ הַמְּמַעִיט אֶסְף עֲשָׂרָה חֲמָרִים וַיִּשְׁטְחוּ לָהֶם שְׁטוּחַ סְבִיבוֹת הַמַּחֲנֶה: וְקַם עַמָּא. כָּל יוֹמָא הַהוּא וְכָל לַיְלָא. וְכָל יוֹמָא דְּבַתְרוּהִי. וּכְנִשׁוּ יֵת שְׁלוֹ. דְּאַזְעַר. כְּנִשׁ עֲשָׂרָא דְּגוֹרִין. וּשְׁטְחוּ לְהוֹן מִשְׁטְחוּן. סְחוֹר סְחוֹר לְמִשְׁרִיתָא; לג הַבֶּשֶׂר עוֹדֵנּוּ בֵּין שְׁנֵיהֶם טָרַם יִפְרַת וְאַף יְהוָה חָרָה בְּעַם וַיֵּךְ יְהוָה בְּעַם \* מַכָּה רַבָּה מְאֹד: בְּשָׂרָא. עַד כְּעַן בֵּין שְׁנֵיהוֹן. עַד לֹא פָּסַק. וְרוּגְזָא דִּי תַקְרִי בְּעַמָּא. וְקַטַּל יֵי בְּעַמָּא. קַטוּל סְגִי לְחַדָּא; לד וַיִּקְרָא אֶת־שֵׁם־הַמְּקוֹם הַהוּא קִבְרֹת הַתְּאוּהָ כִּי־שֵׁם קִבְרוֹ אֶת־הָעַם הַמִּתְּאוּיִם: וְקָרָא. יֵת שְׁמִיָּה דְּאַתְרָא הַהוּא קִבְרֵי דְּמִשְׁאַלִי. אַרִי תַמֵּן קִבְרוּ. יֵת עַמָּא דְּשִׂאִלוּ; לה מִקְבְּרוֹת הַתְּאוּהָ נִסְעוּ הָעַם חֲצֵרוֹת וַיְהִיו בְּחֲצֵרוֹת: מִקְבְּרֵי דְּמִשְׁאַלִי. נָטְלוּ עַמָּא לְחֲצֵרוֹת. וְהוּוּ בְּחֲצֵרוֹת; פ יב א וַתִּדְבֹר מַרְיָם וְאַהֲרֹן בְּמֹשֶׁה עַל־אֲדוֹת הָאִשָּׁה הַכַּשִּׁית אֲשֶׁר לָקַח כִּי־אִשָּׁה כַּשִּׁית לָקַח: וּמְלִילַת מַרְיָם וְאַהֲרֹן בְּמֹשֶׁה. עַל עֵיִסְקָא. אֲתַתָּא שְׁפִירְתָּא דְּנִסְיָב. אַרִי אֲתַתָּא שְׁפִירְתָּא דְּנִסְיָב רַחִיק; ב וַיֹּאמְרוּ הָרַק אֶדְ־בְּמֹשֶׁה דְּבַר יְהוָה הֲלֹא גַם־בָּנוּ דְּבַר וַיִּשְׁמַע יְהוָה: וַאֲמַרוּ. הֲלַחוּד בְּרַם עִם מֹשֶׁה מְלִיל יֵי. הֲלֹא אֲף עַמְנָא מְלִיל. וּשְׁמִיעַ קָדָם יֵי; ג וְהָאִישׁ מֹשֶׁה עָנּוּ (קִרֵי עֲנִיו) מְאֹד מִכָּל הָאָדָם אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי הָאָדָמָה: וְגוֹבְרָא מֹשֶׁה עֲנוּתָן לְחַדָּא. מִכָּל אֲנָשָׁא. דְּעַל אֲפִי אַרְעָא; ס

ד וַיֹּאמֶר יְהוָה פְּתָאֵם אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן וְאֶל־מְרִים עֲאֹ שְׁלֹשְׁתֶּכֶם אֶל־אַהֲל מוֹעֵד וַיֵּצְאוּ שְׁלֹשְׁתָּם: וַאֲמַר יי בתבין. למשה ולאהרן ולמרים. פוקו תלתיכון למשפן זמנא. ונפקו תלתיהון; ה וַיֵּרֶד יְהוָה בְּעַמּוּד עָנָן וַיַּעֲמֵד פֶּתַח הָאֹהֶל וַיִּקְרָא אֶהֲרֹן וּמְרִים וַיֵּצְאוּ שְׁנֵיהֶם: וַאֲתַגְּלִי יי בעמודא דעננא. וקם בתרע משפנא. וקרא אהרן ומרים. ונפקו תרויהון; ו וַיֹּאמֶר שְׁמַעוּ־נָא דְבַר־יְהוָה אִם־יִהְיֶה נְבִיאֲכֶם יְהוָה בְּמִרְאֵה אֱלֹהֵי אֲתוֹדַע בְּחִלוּם אֲדַבֵּר־בּוֹ: וַאֲמַר שְׁמַעוּ כְּעַן פִּתְגָמִי. אִם יְהוֹן לְכוּן נְבִיין. אָנָּה יי. פחזוין אָנָּה מתגלי להון. פחלמין אָנָּה ממליל עמהון; ז לֹא־כֵן עֲבַדִּי מֹשֶׁה בְּכָל־בֵּיתִי נֶאֱמָן הוּא: לֹא כֵן עֲבַדִּי מֹשֶׁה. בְּכָל עַמִּי מֵהִימָן הוּא; ח פֶּה אֶל־פֶּה אֲדַבֵּר־בּוֹ וּמִרְאֵה וְלֹא בְּחִידָת וּתְמִנַת יְהוָה יִבְיֹט וּמִדּוֹעַ לֹא יֵרְאֹתֶם לְדַבָּר בְּעַבְדִּי בְּמֹשֶׁה: מַמְלַל עִם מַמְלַל מְלִילָנָא עִמִּיה. פחזיו וְלֹא פְּחֻדוֹן. וּדְמוּת יִקְרָא דִּי מַסְתַּפֵּל. וּמְדִין לֹא דְחִילְתוֹן. לְמַלְלָא בְּעַבְדִּי בְּמֹשֶׁה; ט וַיִּחַר־אֵף יְהוָה בָּם וַיִּלְדָּ: וּתְקִיף רוּגְזָא דִּי. פֶּהוֹן וְאַסְתַּלְק; י וְהֶעֱנָן סָר מֵעַל הָאֹהֶל וְהִנֵּה מְרִים מְצַרְעֵת פֶּשֶׁלֶג וַיִּפֹּן אֶהֲרֹן אֶל־מְרִים וְהִנֵּה מְצַרְעֵת: וַעֲנָנָא. אַסְתַּלַּק מֵעַלּוֹי מִשְׁפָּנָא. וְהָא מְרִים חוּרָא פְתַלְגָא. וְאַתְפְּנִי אֶהֲרֹן. לְוֹת מְרִים וְהָא סְגִירָא; יא וַיֹּאמֶר אֶהֲרֹן אֶל־מֹשֶׁה בִּי אֲדֹנָי אֶל־נָא תִשֶׁת עֲלֵינוּ חֲטָאת אֲשֶׁר נֹואַלְנוּ וְאֲשֶׁר חֲטָאנוּ: וַאֲמַר אֶהֲרֹן לְמֹשֶׁה. בְּבַעו רַבּוּנִי. לֹא כְּעַן תִּשּׁוּי עֲלֵנָא חוּבָא. דְאַטְפִּשְׁנָא וְדַסְרַחְנָא; יב אֶל־נָא תְהִי כַּמַּת אֲשֶׁר בְּעַאתוּ מִרְחַס אֱמֹו וַיֹּאכַל חֲצִי בְּשָׂרוֹ: לֹא כְּעַן תִּתְרַחַק דָּא מִבִּינָנָא. אַרִי אַחְתָּנָא הִיא. צִלִּי כְּעַן עַל בְּשָׂרָא מִיתָא הֲדִין דְּבַה וְיַתְסִי; יג וַיִּצַּעַק מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לֵאמֹר אֵל נָא רַפָּא נָא לָהּ: וְצִלִּי מֹשֶׁה. קָדָם יי לְמִימַר. אֵהָא. בְּבַעו. אַסִּי כְּעַן יְתָה; פ

(מפטיר) יד וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאַבְיָה יֶרֶק יֶרֶק בְּפָנֶיהָ הֲלֹא תִפְלֵם שְׁבַעַת יָמִים תִּסְגֵּר שְׁבַעַת יָמִים מַחוּץ לַמַּחֲנֶה וְאַחַר תֵּאָסֶף: וַאֲמַר יי לְמֹשֶׁה. וְאֵלוֹ אַבּוּהָא מְנוּף נֶזֶף בַּה. הֲלֹא תִתְפְּלִים שְׁבַעַת יוֹמִין. תִּסְתַּגֵּר. שְׁבַעַת יוֹמִין מִבְּרָא לְמִשְׁרֵיתָא. וּבִתֵּר בֵּן תִּתְפַּנִּישׁ; טו וְתִסְגֵּר מְרִים מַחוּץ לַמַּחֲנֶה שְׁבַעַת יָמִים וְהָעַם לֹא נָסַע עַד־הָאָסֶף מְרִים: וְאַסְתַּגֵּר מְרִים. מִבְּרָא לְמִשְׁרֵיתָא שְׁבַעַת יוֹמִין. וְעַמָּא לֹא נָטַל. עַד דְאַתְפַּנִּישַׁת מְרִים; טז וְאַחַר נָסְעוּ הָעַם מִחֲצֹרוֹת וַיִּחַנּוּ בְּמִדְבַר פֶּאֲרֹן: וּבִתֵּר בֵּן. נָטְלוּ עַמָּא מִחֲצֹרוֹת. וַיִּשְׂרוּ בְּמִדְבָּרָא דְפֶאֲרֹן; פ